

I Copa de Europa 1955-56: Real Madrid CF

Autor: José del Olmo

Cuadernos de fútbol, nº 48, noviembre 2013. ISSN: 1989-6379

Fecha de recepción: 05-10-2013, **Fecha de aceptación:** 17-10-2013.

URL: <https://www.cihefe.es/cuadernosdefutbol/2013/11/i-copa-de-europa-1955-56-real-madrid-cf/>

Resumen

Date : 1 noviembre 2013

Participantes:

PARTICIPANTES EN LA I EDICIÓN		CLASIFICACIÓN OBTENIDA EN LA TEMPORADA 1954* O 1954/55							
		Pto	J	G	E	P	F	C	Pts
Rot-Weiss Essen	(Alemania Oc)	1º	-	-	-	-	-	-	-
SK Rapid Wien	(Austria)	3º	26	14	8	4	87	47	36
RSC Anderlecht	(Bélgica)	1º	30	19	3	8	75	47	41
AGF Aarhus	(Dinamarca)	1º	18	8	5	5	34	27	21
Hibernian FC	(Escocia)	5º	30	15	4	11	64	54	34
Real Madrid	(España)	1º	30	20	6	4	80	31	46
Stade de Reims	(Francia)	1º	34	19	6	9	78	53	44
PSV Eindhoven	(Holanda)	3º	6	1	4	1	10	10	6
Voros Lobogo	(Hungría*)	2º	26	16	3	7	82	34	35
AC Milan	(Italia)	1º	34	19	10	5	81	35	48
Gwardia Warszawa	(Polonia*)	4º	20	9	4	7	24	26	22
Sporting CP Lisboa	(Portugal)	3º	26	15	7	4	73	27	37
1FC Saarbrücken	(Sarre)	3º	30	18	5	7	82	51	41
Djurgårdens IF	(Suecia)	1º	22	14	5	3	53	27	33
Servette FC	(Suiza)	6º	26	11	4	11	54	53	26

Estos fueron los campeones de liga de países en ese momento miembros de la UEFA de la temporada 1954* o 1954/55 que no participaron en la *I Copa Europea de Clubs Campeones*: Partizani Tirana (Albania*), CDNA Sofia (Bulgaria*), Spartak Sokolovo Praha (Checoslovaquia*),

Pyrkivä Turku (Finlandia*), Olympiakos SFP (Grecia), Chelsea FC (Inglaterra), Saint Patrick's Athletic (Irlanda), Linfield FC (Irlanda del Norte),ÍA Akranes (Islandia*), Stade Dudelange (Luxemburgo), Larvik Turn (Noruega), Flamura Rosie Arad (Rumanía*) y Dinamo Moskva (Unión Soviética).

Desarrollo:

Finalmente, el 4 de septiembre de 1955 se puso en marcha la *Copa Europea de Clubs Campeones*. Que lo fuesen de Liga se implantó de forma obligatoria para la siguiente edición, porque en esta, como ya hemos expuesto en artículos anteriores, los participantes fueron invitados por la propia UEFA en reconocimiento por su implicación para organizar este torneo.

Con esta escueta reseña en la portada de Marca se informaba del resultado del histórico encuentro con que se inauguraba la máxima competición europea de clubs (Marca 5/9/1955)



Pocos días después le tocaría el turno al Real Madrid, que entraba como fundador y campeón de liga, además de presentarse como uno de los máximos favoritos. Precisamente en junio de ese año el Real Madrid acababa de ganar la Copa Latina ante el Stade de Reims, otro de los grandes aspirantes a esta nueva competición.

Octavos de final: Servette FC Génève (Suiza)

En los emparejamientos decididos por proximidad geográfica y potencial de los equipos, al Real Madrid le correspondió el representante suizo. El Servette FC, pese a que era históricamente el club más galardonado de su país, atravesaba una fase de renovación. Contaba con jugadores importantes, pero era el FC Chaux-de-Fonds el club más fuerte en esos momentos.

El Real Madrid mantuvo prácticamente la misma plantilla que le había retenido el título de Liga y además la Copa Latina.

Partido de ida:

Resultados previos:

Servette FC:

28/08/1955	Liga jornada 1	FC Zürich - Servette FC	2-2
04/09/1955	Liga jornada 2	Servette FC - FC Schaffhausen	1-4

Real Madrid CF:

28/08/1955	amistoso	Córdoba CF - Real Madrid	6-12
04/09/1955	amistoso	Real Madrid - CR Murcia	5-0



Cartel anunciador del primer partido del Real Madrid en la Copa de Europa. Nótese el nombre de la competición que no correspondía con el oficial.

8 de septiembre de 1955

Ginebra, Parc des Sports de Charmilles, 7000 espectadores.

Árbitro: Robert Soutel (Francia).

SERVETTE FC, 0; REAL MADRID, 2.

Goles: 0-1 (74') Muñoz. 0-2 (89') Rial.

Servette FC: Toni Rüesch; Rudolf Gyger, Gilbert Dutoit, Franz Josefowsky; Charles Casali, Werner Kaelin; André Nagy, Charles Kunz, Hanspeter Friedländer, Francis Anker, Bernard Coutaz .

Real Madrid CF: Juanito Alonso; Joaquín Navarro, Joaquín Oliva, Rafael Lesmes; Miguel Muñoz, José María Zárraga; Luis Molowny, José Luis Pérez-Payá, Alfredo Di Stéfano, Héctor Rial, Francisco Gento . Reservas: Juanito González (p), Marquitos Alonso, Ángel Atienza y Joseíto Iglesias.

Partido de constante dominio del Real Madrid ante un Servette muy defensivo. El Real Madrid no aprovechó algunas ocasiones en la primera parte que de haber acertado hubiesen facilitado mucho el juego de los españoles. En cambio, los suizos hicieron varios contrataques que resolvió bien Juanito Alonso. Gento jugó gran parte del encuentro lesionado, al igual que el húngaro Nagy.



Opiniones de los protagonistas:

José Villalonga: "No ha sido un partido fácil, porque nunca puede serlo actuar contra un equipo

que como el Servette emplea un "cerrojo" tan "cerrado". Por otra parte, la pelota era una "breva" y no se podía tirar duramente".

Karl Rappan: "El Servette no podía emplear otro sistema que el que hoy ha usado, ya que si hubiésemos actuado con las líneas abiertas el resultado habría sido muchísimo más amplio.

Partido de vuelta:

~~~~~

**ESTADIO SANTIAGO BERNABEU**

Esta tarde, a las cuatro y media

COPA DE EUROPA DE CLUBS CAMPEONES

**SERVETTE F. C.-REAL MADRID C. DE F.**

Este partido no es de abono

Venta de toda clase de localidades, numeradas y de pie, en Alfonso XI, 6, de diez a una. Desde las 2,30, despachos del campo.  
Exclusivamente de pie, en Palos de Moguer, 36, también de diez a una.  
Socios: carnet, recibo de octubre y entrada de siete pesetas

Resultados previos:

Servette FC:

|            |                |                               |     |
|------------|----------------|-------------------------------|-----|
| 11/09/1955 | Liga jornada 3 | Urania Geneve - Servette FC   | 1-1 |
| 25/09/1955 | Liga jornada 4 | Servette FC - Lausanne-Sports | 2-4 |
| 02/10/1955 | Liga jornada 5 | BSC Young Boys - Servette FC  | 2-2 |

Real Madrid CF:

|            |                |                                |     |
|------------|----------------|--------------------------------|-----|
| 25/09/1955 | Liga jornada 3 | RCD Español - Real Madrid      | 2-1 |
| 02/10/1955 | Liga jornada 4 | Real Madrid - Cultural Leonesa | 2-1 |

09/10/1955 Liga jornada 5

Real Sociedad - Real Madrid

1-0

Los dos equipos habían empezado de forma decepcionante sus respectivos campeonatos. Si el Servette FC tan solo había sumado 3 puntos, el Real Madrid llevaba tres derrotas de otras tres salidas, así como una victoria muy ajustada ante la Cultural Leonesa. Cuatro puntos en cinco partidos y clasificado en duodécimo lugar.

12 de octubre de 1955

Madrid, estadio Santiago Bernabeu, 7000 espectadores.

Árbitro: Riccardo Pieri (Italia).

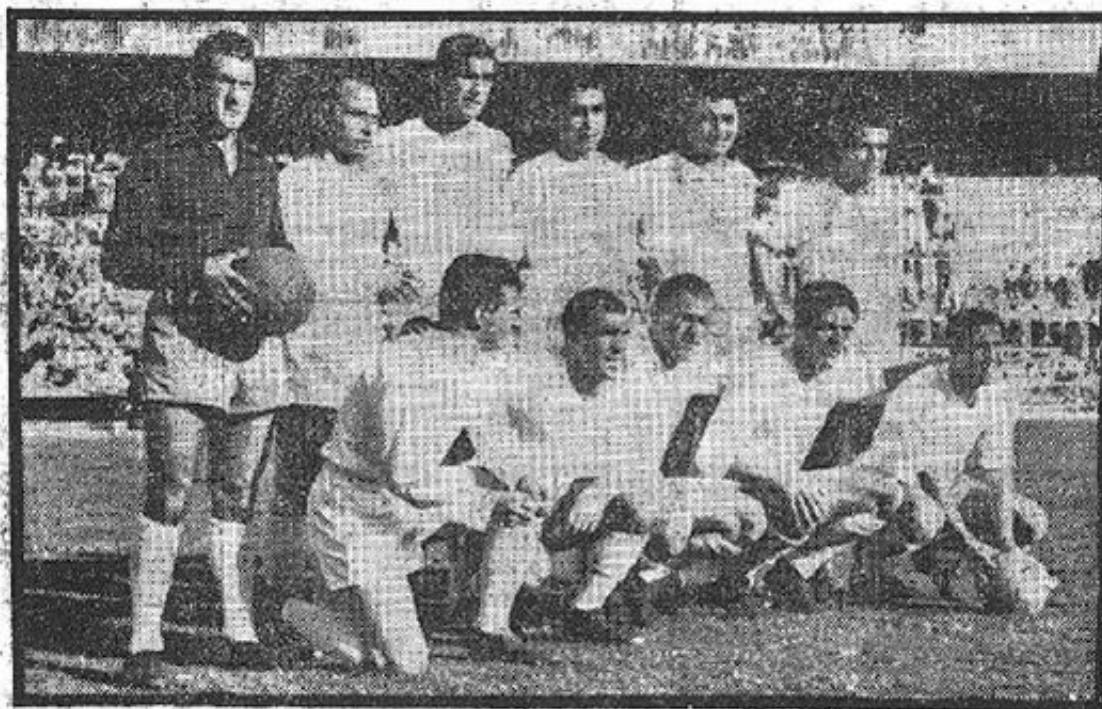
**REAL MADRID, 5; SERVETTE FC, 0.**

Goles: 1-0 (29') Di Stéfano. 2-0 (44') Joseíto. 3-0 (46') Rial. 4-0 (54') Molowny. 5-0 (61') Di Stéfano.

Real Madrid CF: Juanito Alonso; Joaquín Navarro, *Marquitos* Alonso, Ángel Atienza; Miguel Muñoz, José María Zárraga; Luis Molowny, *Joseíto* Iglesias, Alfredo Di Stéfano, Héctor Rial, Francisco Gento . Reservas: Javier Berasaluce (p), José Becerril, *Manolín* Martínez, *Wilson* Jones y Ramón Marsal.

Servette FC: Toni Rüesch; Rudolf Gyger, Gilbert Dutoit, Franz Josefowsky; Charles Casali, Max Rothacher; André Grobéty, Theo Brineck, Francis Anker, Aldo Pastega, Bernard Coutaz .

Casali, 50 minutos, falló un penalti, al igual que Molowny, a los 70 minutos, estrellando ambos el balón en el larguero.



*EL MADRID, A LOS CUARTOS DE FINAL.—La primera eliminatoria de la Copa Europea de Campeones la ha resuelto brillantemente el Real Madrid con una doble victoria sobre el Servette, en Charmilles y en Chamartín. Estos once son los que ayer golearon a Ruesch y a sus compañeros en una tarde afortunada y fácil. Ahora, para el campeón español queda libre el camino de los cuartos de final de la Copa de Europa. Dentro de unos días podremos saber qué nuevo rival le ha tocado en suerte*

Un partido muy suave que el Real Madrid dejó sentenciado ya en la primera parte. El Servette FC volvió a jugar a la defensiva. Se vio constantemente superado por el campeón español.

Opiniones de los protagonistas:

José Villalonga: "El Real Madrid ha hecho un buen partido... quizá el mejor de los que llevamos esta temporada".

Toni Rüesch: "El Madrid es demasiado adversario. No hemos podido hacer más de lo que ustedes nos han visto".

| <b>Resultados - Octavos de final</b>                             | <b>ida</b> | <b>vta</b> | <b>tot</b> |
|------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| Sporting CP Lisboa (Portugal) - FK Partizan Beograd (Yugoslavia) | 3-3        | 2-5        | 5-8        |
| Budapesti Vörös Lobogó (Hungría) - RSC Anderlecht (Bélgica)      | 6-3        | 4-1        | 10-4       |



|                                                                               |     |     |     |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| Servette FC Genève (Suiza) - Real Madrid CF (España)                          | 0-2 | 0-5 | 0-7 |
| SC Rot-Wei? Essen (Alemania Occidental) - Hibernian FC<br>Edinburgh (Escocia) | 0-4 | 1-1 | 1-5 |
| Djurgårdens IF Stockholm (Suecia) - Gwardia Warszawa (Polonia)                | 0-0 | 4-1 | 4-1 |
| Aarhus GC (Dinamarca) - Stade de Reims (Francia)                              | 0-2 | 2-2 | 2-4 |
| SK Rapid Wien (Austria) - PSV Eindhoven (Holanda)                             | 6-1 | 0-1 | 6-2 |
| AC Milan (Italia) - 1.FC Saarbrücken (Sarre)                                  | 3-4 | 4-1 | 7-5 |

### **Cuartos de final: Partizan FK Beograd (Yugoslavia)**

En condición de invitado, el Partizan de Belgrado representaba al fútbol yugoslavo. Era el club que presentaba mejor palmarés desde la reanudación de las competiciones locales tras la II Guerra Mundial. Contaba con un plantel bastante joven, donde destacaba el goleador Miloš Milutinovi?, junto a otros jugadores como Branko Zebec y Bruno Belin.

#### **Partido de ida:**

Resultados previos:

Real Madrid CF:

|            |                 |                               |     |
|------------|-----------------|-------------------------------|-----|
| 04/12/1955 | Liga jornada 12 | Real Madrid - Real Valladolid | 5-1 |
| 18/12/1955 | Liga jornada 13 | Sevilla CF - Real Madrid      | 2-0 |

FK Partizan Beograd:

|            |                 |                               |     |
|------------|-----------------|-------------------------------|-----|
| 04/12/1955 | Liga jornada 11 | FK Partizan - FK Vojvodina    | 2-1 |
| 11/12/1955 | Liga jornada 12 | FK Partizan - Proleter Osijek | 8-1 |
| 18/12/1955 | Liga jornada 13 | FK Partizan - FK Sarajevo     | 4-0 |

El Real Madrid seguía sin acabar de enderezar su marcha en la liga española. Precisamente su derrota en Sevilla le relegaba a la sexta posición, con lo que mostraba una gran irregularidad. Por contra, al acabar la primera vuelta el FK Partizan iba en segunda posición empatado a puntos con el Crvena zvezda Beograd -mejor conocido como Estrella Roja-. Los blanquinegros habían remontado su comienzo indeciso y terminaron aprovechando el enfrentamiento directo entre el Radnicki Beograd y el Estrella Roja (victoria rojiblanca) para compartir el primer puesto.

El FK Partizan, aprovechando el parón de invierno, se desplazó hasta Madrid en tren, vía París. Un largo y fatigoso recorrido, eso sí, mucho más barato que el avión, ya que no había vuelo directo Madrid-Belgrado. Llegaron con suficiente antelación y pudieron presenciar una capea, así como entrenar para preparar el partido. Se jugó el día de Navidad, que entonces era una fecha muy propicia para jugar al fútbol.



25 de diciembre de 1955

Madrid, estadio Santiago Bernabeu, 100000 espectadores.

Árbitro: Dean Harzic (Francia).

## **REAL MADRID, 4; FK PARTIZAN, 0.**

Goles: 1-0 (12') Castaño. 2-0 (23') Castaño. 3-0 (36') Gento. 4-0 (70') Di Stéfano.

Real Madrid CF: Juanito Alonso; José Becerril, *Marquitos* Alonso, Rafael Lesmes; Miguel Muñoz, José María Zárraga; Heliodoro Castaño, Roque Olsen, Alfredo Di Stéfano, Héctor Rial, Francisco Gento . Reservas: Javier Berasaluze, Joaquín Oliva, Ángel Atienza, José Antonio Rubio y *Joseíto* Iglesias.

FK Parzitan: Slavko Stojanovi?; Bruno Belin, Ratko ?oli?; Prvoslav Mihajlovi?, Branko Zebec, Božidar Pajevi?; Marko Valok, Stjepan Bobek, Miloš Milutinovi?, Tomislav Kaleperovi?, Anton Herceg .

El Real Madrid resolvió el encuentro con velocidad y constante anticipación. Tras un comienzo muy correcto del FK Partizan, donde demostró un gran nivel, los madridistas disiparon las dudas y no concedieron ninguna oportunidad a sus rivales. Una victoria contundente que dejaba la eliminatoria totalmente decantada.

Opiniones de los protagonistas:

José Villalonga: "El secreto del triunfo ha sido la penetración de nuestro equipo".

Aleksander Tomaševi?: "Nos han sorprendido la velocidad y energía de los españoles".

### **Partido de vuelta:**

Resultados previos:

Real Madrid CF:

08/01/1956 Liga Jornada 15 Real Madrid - Valencia CF 1-0

15/01/1956 Liga Jornada 16 Real Madrid - RC Celta 8-3

22/01/1956 Liga jornada 17 Atlético Bilbao - Real Madrid 3-1

FK Partizan Beograd:

15/01/1956 Amistoso Lokomotive Agram - FK Partizan 2-5

22/01/1956 Liga jornada 14 FK Partizan - Željezničar Sarajevo 2-3

Con la derrota por 3-1 en Bilbao, el Madrid quedaba prácticamente descartado para el título liguero dado que el Atlético vasco se distanciaba 8 puntos y el CF Barcelona a 5.

En frente, el Partizan reanudaba los entrenamientos para afrontar la segunda vuelta. En su primer partido oficial del año tuvo un inesperado traspie.

Y así se presentaron: los yugoslavos apostarían por un ataque constante y agobiante. El Real Madrid, preocupado por el estado del terreno, a tratar de cerrar filas y aprovechar las oportunidades que surjan.

Ambos equipos aplazaron sus respectivos compromisos ligueros para disputar este encuentro de Copa de Europa. Mucho se habló sobre la fecha acordada para el partido de vuelta. Lo cierto es que el límite marcado por la UEFA era el 31 de enero. Había que dejar margen para un posible tercer partido, que se quedó a las puertas. El Real Madrid había propuesto una fecha más temprana, pero el Partizan fue apurando las opciones para así llegar al menos con la temporada reanudada. El día anterior hubo una fuerte nevada y continuó nevando a la mañana siguiente. Aunque los españoles pensaron en suspender el partido, aceptaron jugarlo ya que el tiempo no iba cambiar en los próximos días y era obligatorio que la eliminatoria estuviese resuelta antes del primero de febrero.



29 de enero de 1956

Belgrado, JNA -Estadio del Ejército-, 40000 espectadores.

Árbitro: Josef Gulde (Suiza).

**FK PARTIZAN, 3; REAL MADRID, 0.**

Goles: 1-0 (24') Milutinovi?. 2-0 (46') Mihajlovi? de p. 3-0 (87') Milutinovi?.

FK Partizan: Milutin Šoški?; Bruno Belin, ?edomir Lazarevi? ; Tomislav Kaleperovi?, Branko Zebec, Božidar Pajevi?; Prvoslav Mihajlovi?, Miloš Milutinovi?, Marko Valok, Stjepan Bobek, Anton Herzeg

Real Madrid CF: Juanito Alonso; José Becerril, *Marquitos* Alonso, Rafael Lesmes; Miguel Muñoz, José María Zárraga; Heliodoro Castaño, Roque Olsen, Alfredo Di Stéfano, Héctor Rial, Francisco Gento . Reservas: Javier Berasaluce, Ángel Atienza, José Antonio Rubio y *Joseíto* Iglesias.

El terreno de juego estaba completamente cubierto por nieve helada debido a los nueve grados

bajo cero que marcaba el termómetro. Rial falló un penalti a los 42 minutos.

Sufrió mucho el Real Madrid. El estado del terreno condicionó mucho a los españoles. El FK Partizan se mostró más adaptado y llevó siempre la iniciativa del juego. Muy ofensivo de salida, por dos veces pegó el balón en los postes del Madrid, hasta que llegó el primer gol. Antes del descanso Rial falló su penalti, mientras que al poco de reanudarse el juego Mihajlovi? transformó el suyo. Según avanzaba el partido, el Real Madrid se afianzó en la defensa, pero el tercer gol local, a falta de tres minutos, despertó todas las inquietudes. Los yugoslavos tuvieron una última oportunidad para forzar el desempate en los minutos de compensación que dio el árbitro.

Opiniones de los protagonistas:

Miloš Milutinovi?: "El Partizan no ha tenido suerte porque si aquellos dos disparos que rechazaron los postes hubiesen sido goles, hubiesen decidido la eliminatoria".

José Villalonga: "Al equipo no se le puede pedir más. Creo que se ha cometido una equivocación aceptando el partido para estas fechas, porque sobre este terreno es imposible desenvolverse bien y hacer un juego eficaz".

| <b>Resultados - Cuartos ida de final</b>                                          | <b>vta</b> | <b>tot</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|
| Djurgårdens IF 1-3<br>Stockholm (Suecia) -<br>Hibernian FC Edinburgh<br>(Escocia) | 0-1        | 1-4        |
| Stade de Reims 4-2<br>(Francia) - Budapesti<br>Vörös Lobogó (Hungría)             | 4-4        | 8-6        |
| Real Madrid CF 4-0<br>(España) - FK Partizan<br>Beograd (Yugoslavia)              | 0-3        | 4-3        |
| SK Rapid Wien 1-1<br>(Austria) - AC Milan<br>(Italia)                             | 2-7        | 3-8        |

**Semifinales: AC Milan (Italia)**

Quienes habían sostenido que la Copa Latina reunía a los mejores clubs del continente veían confirmada su teoría al completarse las semifinales de la I Copa de Europa. Los representantes de Francia, Italia y España estaban en liza y, con el Hibernian FC escocés de comparsa, estaban dispuestos a decidirse este título. El sorteo quiso que italianos y españoles disputasen una de las dos semifinales.

**Partido de ida:**

Resultados previos:

AC Milan:

|            |                 |                           |     |
|------------|-----------------|---------------------------|-----|
| 01/04/1956 | Liga jornada 25 | AC Milan - Genoa CFC      | 3-2 |
| 08/04/1956 | Liga jornada 26 | LR Vicenza - AC Milan     | 1-3 |
| 15/04/1956 | Liga jornada 27 | ACF Fiorentina - AC Milan | 3-0 |

Real Madrid CF:

|            |                 |                               |     |
|------------|-----------------|-------------------------------|-----|
| 01/04/1956 | Liga Jornada 27 | Real Valladolid - Real Madrid | 2-2 |
| 08/04/1956 | Liga Jornada 28 | Real Madrid - Sevilla CF      | 3-4 |
| 15/04/1956 | Liga jornada 29 | Real Madrid - UD Las Palmas   | 6-0 |

Los dos equipos habían perdido definitivamente sus opciones en sus respectivos campeonatos. El AC Milan justo cayó por 3-0 en campo de la ACF Fiorentina, que se marchaba a once puntos por delante. De todas formas, en sus filas figuraban estrellas como los suecos Liedholm y Nordahl, el uruguayo Schiaffino y el argentino Ricagni. Para este partido José Villalonga recuperó a Roque

Olsen, que desplazó a José Luis Pérez-Payá.



19 de abril de 1956

Madrid, estadio Santiago Bernabeu, 110 espectadores.

Árbitro: Dean Harzic (Francia).

**REAL MADRID, 4; AC MILAN, 2.**

Goles: 1-0 (5') Rial. 1-1 (9') Nordahl. 2-1 (25') Joseíto. 2-2 (30') Schiaffino. 3-2 (40') Olsen. 4-2 (62') Di Stéfano.

Real Madrid CF: Juanito Alonso; Joaquín Navarro, *Marquitos* Alonso, Rafael Lesmes; Miguel Muñoz, José María Zárraga; *Joseíto* Iglesias, Roque Olsen, Alfredo Di Stéfano, Héctor Rial, Francisco Gento . Reservas: Javier Berasaluce, Ángel Atienza, Joaquín Oliva, *Manolín* Martínez y José Luis Pérez-Payá.

AC Milan: Lorenzo Buffon; Cesare Maldini, Francesco Zagatti; Nils Liedholm, Franco Pedroni, Gianfranco Ganzer; Eros Beraldo, Eduardo Ricagni, Gunnar Nordahl, Juan Alberto Schiaffino, Giorgio Dal Monte .



Un partido con una primera parte trepidante. El Real Madrid mostró su mejor arma, el ataque, y su principal defecto, la defensa. La capacidad de Gento para descolocar a la nutrida defensa milanesa dio sus frutos, hasta tres goles en la primera parte. Pero los italianos supieron aprovechar los espacios que concedía la zaga madridista y mantuvo nivelado el marcador durante casi toda la primera parte. En la segunda ambos equipos regularon mejor sus líneas. Solo hubo un gol que daba margen al Real Madrid para el partido de vuelta.

Opiniones de los protagonistas:

José Villalonga: "El Milan ha jugado con una barrera de seis hombres defendiendo su área".

Héctor Puricelli: "Hemos perdido por culpa de nuestro *goal-keeper*".

### **Partido de vuelta:**

Resultados previos:

AC Milan:

|            |                 |                       |     |
|------------|-----------------|-----------------------|-----|
| 28/04/1956 | Liga jornada 28 | AC Milan - Pro Patria | 3-3 |
|------------|-----------------|-----------------------|-----|

Real Madrid CF:

|            |                 |                           |     |
|------------|-----------------|---------------------------|-----|
| 22/04/1956 | Liga jornada 30 | Valencia CF - Real Madrid | 2-1 |
|------------|-----------------|---------------------------|-----|

Los dos conjuntos habían fijado como objetivo principal la Copa de Europa. El resultado de la ida era incierto. Dos goles en aquellos años era un resultado defendible y remontable a la vez. Todo quedaba pendiente del desarrollo del segundo partido. El AC Milan recuperó dos bajas respecto a

Madrid: Bergamaschi y Valli, que luego no jugarían. El Real Madrid repetía alineación.



1 de mayo de 1956

Milán, Stadio Comunale di San Siro, 30000 espectadores.

Árbitro: Erich Steiner (Austria).

**AC MILAN, 2; REAL MADRID, 1.**

Goles: 0-1 (65') Joseíto. 1-1 (69') Dal Monte de p. 2-1 (86') Dal Monte de p.

AC Milan: Lorenzo Buffon; Cesare Maldini, Francesco Zagatti; Nils Liedholm, Franco Pedroni, Luigi Radice; Amos Mariani, Eduardo Ricagni, Gunnar Nordahl, Juan Alberto Schiaffino, Giorgio Dal Monte .

Real Madrid CF: Juanito Alonso; Ángel Atienza, *Marquitos* Alonso, Rafael Lesmes; Miguel Muñoz, José María Zárraga; *Joseíto* Iglesias, Roque Olsen, Alfredo Di Stéfano, Héctor Rial, Francisco

Gento . Reservas: Javier Berasaluce, Joaquín Oliva, *Manolín* Martínez y José Luis Pérez-Payá.

El Real Madrid cambió su juego natural para presentar una defensa seria y firme. Así logró anular las intenciones locales durante casi todo el partido. Joseíto sentenció prácticamente la eliminatoria al marcar el 0-1, pero el equipo italiano tuvo tiempo de dar la vuelta al resultado gracias a dos penaltis, los dos injustificados según la prensa española.

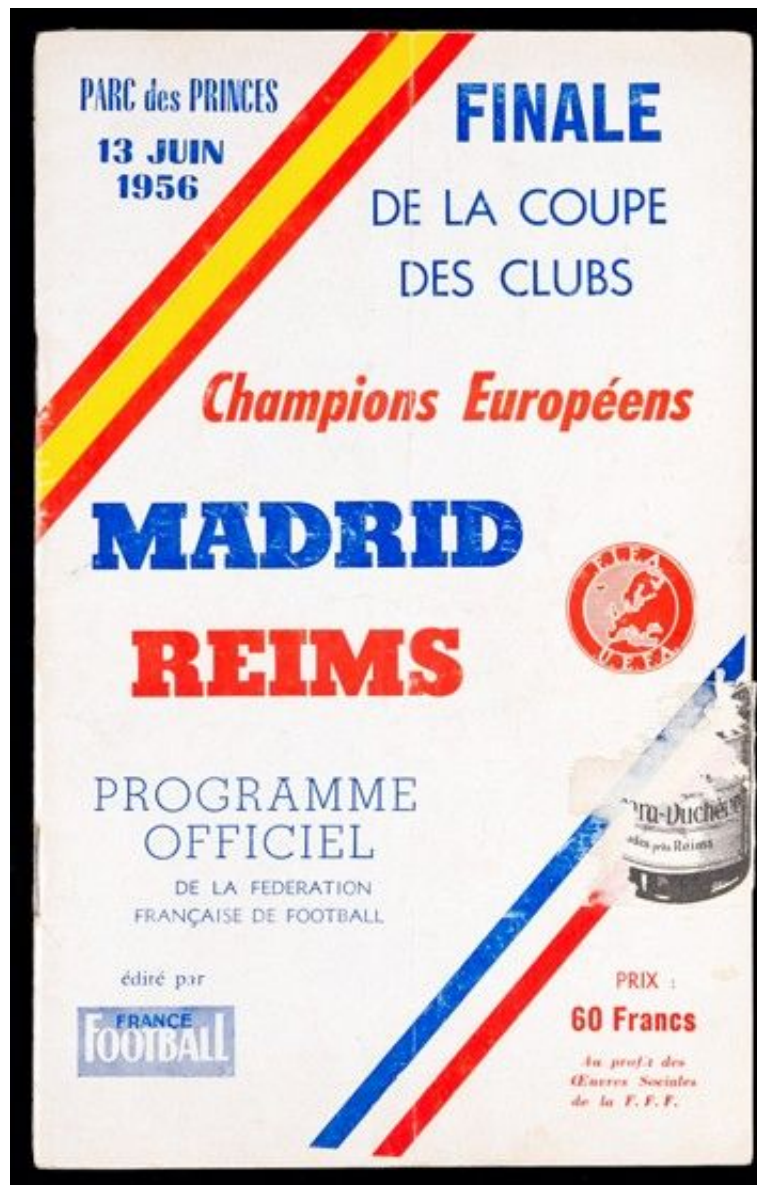
Opiniones de los protagonistas:

Héctor Puricelli: "La defensa del Madrid ha jugado infinitamente mejor que en el primer partido. Allí tuvo muchos fallos; aquí, ninguno".

José Villalonga: "El equipo ha jugado exactamente como estaba previsto: contuvimos los ataques del Milan y marcamos un gol porque para marcar goles habíamos dejado gente delante con posibilidades para hacerlo".

| <b>Resultados</b>                                                 | <b>- ida</b> | <b>vta</b> | <b>tot</b> |
|-------------------------------------------------------------------|--------------|------------|------------|
| <b>Semifinales</b>                                                |              |            |            |
| Stade de Reims<br>(Francia) - Hibernian<br>FC Edinburgh (Escocia) | 2-0          | 1-0        | 3-0        |
| Real Madrid CF<br>(España) - Milan AC<br>(Italia)                 | 4-2          | 1-2        | 5-4        |

**Final: Stade Reims (Francia)**



Stade de Reims:

|            |                 |                           |     |
|------------|-----------------|---------------------------|-----|
| 20/05/1956 | Liga jornada 33 | AS Nancy - Stade de Reims | 2-1 |
| 04/06/1956 | Liga jornada 34 | Stade de Reims - FC Metz  | 5-2 |

Real Madrid CF:

|            |              |                               |     |
|------------|--------------|-------------------------------|-----|
| 20/05/1956 | Copa 1/4 ida | Real Madrid - Real Valladolid | 4-1 |
|------------|--------------|-------------------------------|-----|

|            |                      |                               |     |
|------------|----------------------|-------------------------------|-----|
| 27/05/1956 | Copa 1/4 vuelta      | Real Valladolid - Real Madrid | 2-4 |
| 09/06/1956 | Copa semifinales ida | Real Madrid - Atlético Bilbao | 2-2 |

Finalmente llegó el día grande. Fijado el partido más importante en París un año antes, toda Europa quedaba pendiente de la solución de esta primera edición. De nuevo, frente a frente, Stade de Reims y Real Madrid. Un año antes, en la final de la Copa Latina el Real Madrid había sorprendido al Stade de Reims.

Esta vez partía como favorito el equipo español, pese a haber tenido una temporada bastante irregular. Los blancos no habían podido enderezar su rumbo en la Liga y acabaron muy distanciados del Atlético Bilbao. Antes de presentarse en París, el Real Madrid dejaba la solución de las semifinales de la Copa del Generalísimo para San Mamés, incapaz de obtener mejor resultado que un empate a dos goles en el Bernabeu. El Atlético Bilbao acabaría conquistando Liga y Copa ese año.

Tampoco había sido la temporada del Stade de Reims. Jugando en un estadio modesto con 8000 plazas, el equipo con mayor prestigio del fútbol francés, había naufragado clasificándose en décima posición, muy lejos del Olympique Lyonnais, flamante nuevo campeón de liga gala. Tampoco llegó a la final de Copa de Francia, por lo que su última y única opción a un triunfo era esta final de Copa de Europa, donde sí había superado las eliminatorias con gran solvencia.

**MARCA** DIARIO GRAFICO DE LOS DEPORTES  
Fundado por Manuel Fernández Castaño  
Redacción: LARRA, 14.  
Teléfonos: 232727 - 25 - 29  
Administración: T. 232619  
Año XV - No. 616, 16 junio 1956 - N.º 4228

1.ª Pla.

una buena digestión... con **ELIXIR ESTOMACAL**  
**SAIZ y CARLOS**

# EL MADRID, CAMPEON DE EUROPA



**Tras un emocionante encuentro, en que los españoles tuvieron que remontar un 2-0 adverso**

Hasta los setenta y nueve minutos de juego no se decidió la victoria.

**Di Stéfano, fenómeno; Rial, Muñoz y Gento, los mejores en un magnífico cuadro**

Por el Reims, Leblond, Jonquet, el ala izquierda y las fulgurantes intervenciones de Kopa

(En las páginas 3, 5 y 6, amplia información de nuestros enviados)

**Mañana, el regreso De París a Bilbao, con esca a en Barajas**

PARÍS 13 (Reuter). — Los directores y jugadores del Real Madrid salieron para España desde el aeropuerto de Orly el viernes a las 23.10 de la mañana.

Desde el mismo aeropuerto de Orly los jugadores del Real Madrid, y a bordo de otro avión, regresaron a Bilbao, en donde el domingo disputarán el encuentro de vuelta de semifinales de la Copa.

13 de junio de 1956

París, Parc des Princes, 38200 espectadores.

Árbitro: Arthur Edward Ellis (Inglaterra).

**REAL MADRID, 4; STADE DE REIMS, 3.**

Goles: 0-1 (6') Leblond. 0-2 (10') Templin. 1-2 (14') Di Stéfano. 2-2 (30') Rial. 2-3 (62') Hidalgo. 3-3 (67') Marquitos. 4-3 (79') Rial.

Real Madrid CF: Juanito Alonso; Ángel Atienza, *Marquitos* Alonso, Rafael Lesmes; Miguel Muñoz, José María Zárraga; *Joseíto* Iglesias, Ramón Marsal, Alfredo Di Stéfano, Héctor Rial, Francisco Gento . Reservas: Juanito González, Joaquín Oliva, *Manolín* Martínez y José Luis Pérez-Payá.

Stade de Reims: René Jacquet; Simon Zimny, Robert Jonquet, Raoul Giraud; Michel Leblond, Robert Siatka; Michel Hidalgo, Léon Glovacki, Raymond Kopa, René Bliard, Jean Templin .

El partido tuvo una intensidad digna de una gran final. Los primeros minutos fueron tremendos en contra del Real Madrid. Raymond Kopa, con plena libertad de movimientos, cortaba en dos las líneas de los blancos ante un Záraga incapaz de recomponerlas. Dos goles en 10 minutos inclinaron seriamente la balanza para los franceses. Entonces surgió el Di Stéfano que iba a conocer toda Europa. Fuerza y genio en uno, él supo restablecer el puente necesario entre las dos zonas y encontrar los huecos necesarios para recomponer el marcador. En un cuarto de hora de rabia y buen juego volvía el empate. Las crónicas del partido evocaban la épica de la batalla, porque así fue el juego. En la segunda parte, de nuevo la habilidad de Kopa le dio opción a Hidalgo para adelantar a los franceses. Esta vez el Real Madrid respondió en seguida con furia, la de un defensa como Marquitos, y dejó las tablas para que se deshicieran en los últimos veinte minutos. Fue Héctor Rial el autor del gol de la victoria, a falta de once minutos, sentenciando una escapada de Gento hasta la misma raya de fondo. Hubo un gran campeón ante un dignísimo finalista.

Opiniones de los protagonistas:

Albert Batteux: "En el momento que empató el Madrid por primera vez vi el partido perdido".

José Villalonga: "El mejor mérito del Madrid es haber remontado ese dos-cero; pero con 3-2 pensé que se nos escaba la Copa: el gol de Marquitos llegó en un momento crucial".

### **Resultados – Final**

Real Madrid CF (España) - Stade de Reims 4-3  
(Francia)



Foto del equipo que ganó la final de París, posando en el Santiago Bernabeu; de pie: Juanito Alonso; Ángel Atienza, Marquitos Alonso, Rafael Lesmes; Miguel Muñoz y José María Zárraga; agachados: Joseíto Iglesias, Ramón Marsal, Alfredo Di Stéfano, Héctor Rial y Francisco Gento

| JUGADORES         | DEL (POS)    | PJ | G |
|-------------------|--------------|----|---|
| REAL MADRID       |              |    |   |
| JUANITO ALONSO    | Adelarpe (p) | 7  | 0 |
| Ángel Landeta     | ATIENZA (d)  | 3  | 0 |
| José Minguela     | BECERRIL (d) | 2  | 0 |
| Heliodoro Pedrosa | CASTAÑO (a)  | 2  | 2 |
| Alfredo DI LAULHE | STÉFANO (a)  | 7  | 5 |
| Francisco LÓPEZ   | GENTO (a)    | 7  | 1 |
| JOSEÍTO FERNÁNDEZ | Iglesias (a) | 4  | 3 |
| Rafael LESMES     | Bobed (d)    | 6  | 0 |



|                           |   |   |
|---------------------------|---|---|
| MARQUITOS Alonso (d)      | 6 | 1 |
| Imaz                      |   |   |
| Ramón MARSAL Ribó (a)     | 1 | 0 |
| Luis MOLOWNY Arbelo (a)   | 2 | 1 |
| Miguel MUÑOZ Mozún (m)    | 7 | 1 |
| Joaquín NAVARRO (d)       | 3 | 0 |
| Perona                    |   |   |
| Joaquín OLIVA Beltrán (d) | 1 | 0 |
| Roque Germán OLSEN (a)    | 4 | 1 |
| Fontana                   |   |   |
| José Luis PÉREZ- (a)      | 1 | 0 |
| PAYÁ Soler                |   |   |
| José Héctor RIAL (a)      | 7 | 5 |
| Laguía                    |   |   |
| José María ZÁRRAGA (m)    | 7 | 0 |
| Martín                    |   |   |

**ASÍ FUE LA TEMPORADA DE LOS EQUIPOS CAMPEONES DEL AÑO ANTERIOR  
FEDERACIONES MIEMBROS DE LA UEFA EN 1955  
CLASIFICACIÓN OBTENIDA EN LA TEMPORADA 1955\* o 1955/56 EN LIGA**

|                                            | Pto | J  | G  | E  | P  | F  | C  | Pts |
|--------------------------------------------|-----|----|----|----|----|----|----|-----|
| Partizani (Albania* 2º<br>Tiranë )         | 30  | 26 | 3  | 1  | 96 | 15 | 55 |     |
| Rot- (Alemani 5º<br>Weiss a Oc) 1<br>Essen | 30  | 15 | 6  | 9  | 59 | 45 | 36 |     |
| First (Austria) 3º<br>Vienna<br>FC         | 26  | 18 | 4  | 4  | 96 | 41 | 40 |     |
| RSC And (Bélgica) 1º<br>erlecht            | 30  | 18 | 6  | 6  | 83 | 36 | 42 |     |
| CDNA (Bulgaria 1º<br>Sofia *)              | 22  | 11 | 9  | 2  | 46 | 25 | 31 |     |
| Spartak (Checosl 3º<br>Sokolovo ovaquia*)  | 22  | 10 | 7  | 5  | 50 | 29 | 27 |     |
| AGF (Dinamar 1º<br>Aarhus ca)              | 18  | 12 | 2  | 4  | 48 | 25 | 26 |     |
| Aberdee (Escocia) 2º<br>n FC               | 34  | 18 | 10 | 6  | 87 | 50 | 46 |     |
| Real (España) 3º                           | 30  | 18 | 2  | 10 | 81 | 39 | 38 |     |

**Cuadernos de Fútbol**

Revista de CIHEFE

<https://www.cihefe.es/cuadernosdefutbol>

|                                          |    |    |    |    |    |    |    |  |
|------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|--|
| Madrid                                   |    |    |    |    |    |    |    |  |
| Pyrkivä (Finlandi 7º<br>Turku a*)        | 18 | 7  | 3  | 8  | 27 | 37 | 17 |  |
| Stade de (Francia) 10º<br>Reims          | 34 | 13 | 8  | 13 | 61 | 50 | 34 |  |
| Olympiak (Grecia) 1º<br>os SFP 2         | 10 | 4  | 5  | 1  | 13 | 9  | 23 |  |
| Willem II (Holanda 6º<br>Tilburg ) 3     | 34 | 17 | 5  | 12 | 64 | 53 | 39 |  |
| Honvéd (Hungria 1º<br>Budapest*)         | 26 | 20 | 5  | 1  | 99 | 47 | 45 |  |
| Chelsea (Inglaterra) 16º<br>FC a)        | 42 | 14 | 11 | 17 | 64 | 77 | 39 |  |
| St (Irlanda) 1º<br>Patrick's<br>Athletic | 22 | 16 | 2  | 4  | 61 | 34 | 34 |  |
| Linfield (Irlanda 1º<br>FC del<br>Norte) | 22 | 19 | 2  | 1  | 56 | 16 | 40 |  |
| ÍA (Islandia* 2º<br>Akranes )            | 5  | 4  | 0  | 1  | 23 | 7  | 8  |  |
| AC Milan (Italia) 2º                     | 34 | 16 | 9  | 9  | 70 | 48 | 41 |  |
| Stade Du (Luxemb 2º<br>delange urgo)     | 22 | 16 | 0  | 6  | 61 | 23 | 32 |  |
| Larvik (Noruega 1º<br>Turn ) 4           | 14 | 10 | 1  | 3  | 40 | 15 | 21 |  |
| Ogniwo (Polonia* 11º<br>Bytom ) 5        | 22 | 5  | 7  | 10 | 23 | 36 | 17 |  |
| SL (Portugal 2º<br>Benfica )<br>Lisboa   | 26 | 19 | 5  | 2  | 76 | 31 | 43 |  |
| Flamura (Rumanía 5º<br>Rosie a*)<br>Arad | 24 | 10 | 6  | 8  | 35 | 28 | 26 |  |
| 1FC Saa (Sarre) 6 3º<br>rbrucken         | 30 | 17 | 5  | 8  | 88 | 53 | 35 |  |
| Djurgård (Suecia) 3º<br>ens IF           | 22 | 12 | 3  | 7  | 49 | 38 | 27 |  |
| FC Chau (Suiza) 2º<br>x-de-              | 26 | 14 | 6  | 6  | 65 | 46 | 34 |  |

|        |                          |    |    |   |    |    |    |    |
|--------|--------------------------|----|----|---|----|----|----|----|
| Fonds  |                          |    |    |   |    |    |    |    |
| Dinamo | (Unión S 1 <sup>o</sup>  | 22 | 15 | 4 | 3  | 52 | 16 | 36 |
| Moskva | oviética*)               |    |    |   |    |    |    |    |
| NK     | (Yugosla 12 <sup>o</sup> | 26 | 9  | 5 | 12 | 52 | 39 | 23 |
| Hajduk | via)                     |    |    |   |    |    |    |    |
| Split  |                          |    |    |   |    |    |    |    |

<sup>1</sup> Clasificación en la Oberliga West

<sup>2</sup> No había campeonato unificado. Fue campeón de la fase final

<sup>3</sup> No había campeonato unificado. Fue sexto del Grupo A, de tres que componían la 1ª División

<sup>4</sup> La Primera División tenía dos grupos. El Larvik Turn fue campeón de grupo y ganó la final nacional.

<sup>5</sup> Cambió de nombre a Sparta Bytom. Descendió a Segunda División.

<sup>6</sup> Sarre no tenía campeonato propio. Clasificación en la Oberliga Südwest de Alemania Occidental.

Nueve equipos repitieron título; siete quedaron subcampeones y uno acabó descendiendo a Segunda División.